



NEWS RELEASE

Melissa Haley
Deputy City Manager
949-724-6253
mhaley@cityofirvine.org

مسؤول الاتصال الإعلامي:

لنشر الفوري

مدينة إرفاين تتابع إجراء انتخابات المناطق

إرفاين، كاليفورنيا - تتابع مدينة إرفاين أول عملية تشكيل لمناطق مجلس المدينة. ومن المقرر عقد جلسة الاستماع العامة الأولى يوم **الثلاثاء 11 أبريل 2023**، في تمام الساعة **6 مساءً** خلال اجتماع مجلس المدينة المنتظم في قاعة مجلس إرفاين.

يُصوّت في الوقت الحالي جميع ناخبي مدينة إرفاين المُسجّلين للعمدة وأربعة أعضاء مجلس مدينة.

ولكن بعد عملية تقسيم المناطق، سيكون في مدينة إرفاين ست (6) مناطق انتخابية منفصلة. واعتبارًا من عام 2024، سيُصوّت كل ناخب للعمدة وعضو مجلس مدينة واحد لتمثيل المنطقة التي يعيش فيها.

وللتأكد من أنّ كل منطقة بها نفس عدد السكان تقريبًا، تستخدم الحكومات المحلية بيانات من التعداد لتوجيه عملية إنشاء المناطق. ويتم تشجيع أعضاء مجتمع إرفاين على المشاركة في عملية تقسيم المناطق لضمان احترام خطوط المناطق للأحياء السكنية والتاريخ والعناصر الجغرافية.

ويمكن للسكان المشاركة من خلال حضور جلسات الاستماع العامة وورش العمل المجتمعية، ومشاركة أفكارهم ذات الصلة بالمجتمعات التي يجب حشدتها معًا في منطقة واحدة، وتقديم خريطة لخطوط المناطق المقترحة، وحضور جلسات الاستماع العامة، وتقديم ملاحظات حول مسودات الخرائط الأخرى التي رسمها المجتمع و مؤسسة الديموغرافيات الوطنية (Corporation Demographics National) المتخصصة في ديموغرافيات مدينة إرفاين.

ووفقًا لما يقتضيه القانون، ستعقد مدينة إرفاين خمس جلسات استماع عامة:

- 11 أبريل 2023، الساعة 6 مساءً - الجلسة العامة الأولى، غرفة مجلس مدينة إرفاين (Council Irvine Chamber)
- 9 مايو 2023، الساعة 6 مساءً - الجلسة العامة الثانية - غرفة مجلس مدينة إرفاين (Council Irvine Chamber)
- 11 يوليو 2023، الساعة 6 مساءً - الجلسة العامة الثالثة - غرفة مجلس مدينة إرفاين (Council Irvine Chamber)
- 12 سبتمبر 2023، الساعة 6 مساءً - الجلسة العامة الرابعة - غرفة مجلس مدينة إرفاين (Council Irvine Chamber)
- 10 أكتوبر 2023، الساعة 6 مساءً - الجلسة العامة الخامسة - غرفة مجلس مدينة إرفاين (Council Irvine Chamber)

كما تستضيف المدينة ورش عمل مجتمعية لمنح السكان فرصة لمعرفة المزيد عن الأدوات المتاحة لرسم الخرائط، وضمان تمثيل مجتمعهم بشكل عادل، والتواصل مع الأشخاص الآخرين المشاركين في عملية تشكيل المناطق.

- 15 أبريل 2023، الساعة 10 صباحًا - غرفة مجلس مدينة إرفاين، 1 سيفيك سنتر بلازا (Council City Chamber, 1 Civic Center Plaza)
- 15 أبريل 2023، الساعة 2 ظهرًا - استوديو المتنزه الكبير للفنانين، 280 كورسير (Park Artist Great Studio, 8000 Great Park Blvd.)
- 22 أبريل 2023، الساعة 10 صباحًا - مركز كوايل هيل المجتمعي، 39 شادي كانيون درايف (Quail Hill Shady Canyon Dr. Community Center, 39)
- 22 أبريل 2023، الساعة 2 ظهرًا - مكتبة متنزه التراث بمدينة إرفاين، 14361 بيل أفينيو (Irvine 14361 Yale Ave. Heritage Park Library, Zoom)
- 26 أبريل 2023، الساعة 6 مساءً - افتراضياً عبر منصة Zoom
- 13 مايو 2023، الساعة 3 عصرًا - مركز الساحل الجنوبي الثقافي الصيني، 9 ترومان ستريت (South Cultural Center, 9 Truman St. Coast Chinese)
- 27 مايو 2023، الساعة 10 صباحًا - مركز ليكفيو لكبار السن، 20 ليك روود (Senior Lakeview Center, 20 Lake Rd.)

وسنُعقد جولة ثانية من ورش العمل في الفترة من شهر يوليو إلى شهر سبتمبر.

حرصًا من مدينة إرفاين على المساعدة على مشاركة المعلومات حول عملية تشكيل المناطق، وجمع الخرائط التي رسمها الجمهور، وجمع التعليقات العامة، فقد أطلقت المدينة موقعًا إلكترونيًا مخصصًا لتشكيل المناطق: DrawIrvine.org. يتضمن الموقع معلومات أساسية حول تشكيل المناطق، وجدولًا زمنيًا يحدد الاجتماعات العامة والمواعيد النهائية، وأسئلة متكررة، وموارد لرسم الخرائط، وتفاصيل حول كيفية المشاركة بشكل مباشر في عملية تشكيل المناطق. ومع تقدم العملية في الأشهر المقبلة، ستواصل مدينة إرفاين تحديث الموقع لتضمين معلومات إضافية حول الاجتماعات والأحداث القادمة.

ولعرض تواريخ ومواقع ورش العمل المحددة ولمعرفة المزيد حول تقسيم المناطق، تفضل بزيارة DrawIrvine.org.

يمكن ترتيب خدمات الترجمة الفورية وطلبات التعديل أو الموائمة ذات الصلة بالإعاقة، مثل الأجهزة المساعدة، عن طريق إرسال طلب بالبريد الإلكتروني إلى districting@cityofirvine.org قبل 72 ساعة على الأقل من كل اجتماع.

Please contact the City of Irvine at districting@cityofirvine.org or 949-724-7575 for questions, comments, and map suggestions.

Since its incorporation in 1971, Irvine has become a nationally recognized city, with a population of 310,250 that spans 66 square miles and is recognized as one of America's safest and most successful master-planned urban communities. Top-rated educational institutions, an enterprising business atmosphere, sound environmental stewardship, and respect for diversity all contribute to Irvine's enviable quality of life. This family-friendly city features more than 16,000 acres of parks, sports fields and dedicated open space and is the home of Great Park. For more information, please visit cityofirvine.org.

###